

**Bescheinigung des Herstellers
zur Nichtrelevanz der ATEX 94/9/EG**

*Declaration of the Manufacturer
regarding ATEX 94/9/EC not being relevant*

Wir, KLINGER Fluid Control GmbH, erklären, dass die Produkte
We, KLINGER Fluid Control GmbH, declare that the products

Absperrhähne

Typ: ABM12, ABZ12, ABMZ12, ABI12, ABIE12, MABI12, MABA12, MABC12, MABU12,
MABAL12
PN160

AB Cocks:

*Type: ABM12, ABZ12, ABMZ12, ABI12, ABIE12, MABI12, MABA12, MABC12,
MABU12, MABAL12
PN160*

einem Konformitätsbewertungsverfahren nach der Richtlinie 94/9/EG mit folgendem Ergebnis
unterzogen wurden:

*underwent a conformity assessment procedure in accordance with Directive 94/9/EC with the
following result:*

- » Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und können sowohl manuell als auch mechanisch, elektrisch oder pneumatisch angetrieben werden. Die Armaturen fallen nicht in den Anwendungsbereich der ATEX 94/9/EG.

The equipment does not have a potential ignition source and might be actuated manually as well as mechanically, electrically or pneumatic. ATEX 94/9/EG is not applicable to this equipment.

- » Die Armaturen dürfen im EX-Bereich eingesetzt werden.

The valves may be used in the EX range.

Angewendete harmonisierte Normen oder Regelwerke, insbesondere:

Applicable harmonized standards, in particular:

AD-2000; DIN 3230; DIN EN 12266; DIN EN 1127-1; DIN EN 13463

Hinweis:

Note:

Oben genannte Antriebe müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach ATEX unterzogen werden.

Above mentioned actuators have to undergo a separate assessment of conformity.

Gumpoldskirchen, 28.10.2016

(Ort und Datum / Place and Date)

KLINGER Fluid Control GmbH

Am Kanal 8-10 » 2352 Gumpoldskirchen » Austria

office@klinger.kfc.at » Tel: +43 2252 600-0 » Fax: +43 2252 600-100

Firmenbuchnummer 1615571 » Landesgericht Wiener Neustadt » DVR 0836532



(Rechtskräftige Unterschrift / legal signature)